

# Kiskaja'tisk koqowey Nuta'n Wjit Elien Najimknit wen

Elapuwen aq Kiskaja'latisk ID Ewikasik Ki'l Wisun

## Tmk kisi tluwetisk



### Iknmwatisk newte' ta'n teluwek ki'l wisun

- Ki'l teluwek nuji kwi'teken
- ta'n pasik piluey eltasik wejiaq Kanata Kaplnu'l (federal, provincial/tley kiswa ta'n weskuwa'sit) ta'n wesoqitestasik ki'l weskunm, wisun aq ta'n tett wikin nike'.

## Ta'puewey kisi tluwetisk



+



### Iknmu tapu'kl ekuwa'tikek ta'n teluwek ki'l

Kitk amuj pa wisun nastekl aq newte' amuj pa etek ta'n nike' wikin teluwek

#### Kutey ula:

- ta'n nuji mekenatl teluwek aq ta'n suliewey nuji wikasik ta'n tel e'wasik
- nuji apankitasik aq student ID teluwek

### Mu wesknmu'nl ula? Mu ajkne'nuk!

Ankapte'n ta'n ewikasik ta'n asite'tmujik wjit ta'puewey teluwek

D'un gouvernement ou d'un organisme gouvernemental	Wejiaq Kaplnu'lek kiswa Kaplnu'l nuji lukowajik
• carte de membre d'une bande	• Ta'n tleyawit wen teluwek
• certificat de naissance	• Ta'n ewikasik weskwijinuwijek
• carte ou certificat de citoyenneté canadienne	• Kanata teluwek tley kiswa wi'katiken teluwek
• carte d'identité des Forces canadiennes	• Kanata Forces teluwek naspin
• passeport canadien	• Kanata teluwek ki'l tley
• carte délivrée par une autorité locale inuite	• Ta'n teluwek mesnkip wejiaq Lnuit ta'n tley alsusit
• permis d'arme à feu	• Ta'n tlewek kisi e'wtew pe'skowey
• chèque ou talon de chèque du gouvernement	• Kaplnu'l wejiaq suliewey kiswa suliewey ewikasik telawtik
• relevé de prestations du gouvernement	• Kaplnu'l ta'n teluwek weji wliaq
• carte d'assurance-maladie	• Ta'n tujiw wen mu weleyuk e'wk ula ewikasik
• avis de cotisation d'impôt sur le revenu	• Ta'n menkitasik apankitasik kaplnu'l ankaptasik
• carte de statut d'Indien ou confirmation temporaire de l'inscription	• Ta'n l'nuwey teluwek kiswa iknmuksin pe' teluwek ewikasin
• carte de bibliothèque	• Ta'n nuji suwa'tmkl wi'katikn teluwek
• permis ou carte de pêche, de piégeage ou de chasse	• Teluwek kisi kwi'teken kiswa kisi kwitamen, mesnmen kiswa ketantu'n koqowey
• carte d'identité d'une régie des alcools	• Etuwaqnemkowey ekinawa'tikek

• carte de Métis	• Metis teluwek
• carte de la Sécurité de la vieillesse	• Kisiku'wet jiko'tiket ta'n teluwek
• carte de libéré conditionnel	• Ta'n wetu'wet laplusimk teluwek
• avis de cotisation ou d'évaluation de l'impôt foncier	• Ta'n wikin apankat Kaplnu'l kiswa ankaptasik
• carte de transport en commun	• Ta'n pasik tett teluwek kisi lien
• carte d'assurance sociale	• Ta'n mawkiljasikl nuta'kl teluwek ki'l ta'n tujiw lukwen
• document de propriété d'un véhicule	• Ta'n teluwek alsutmn kutapaqn
• carte d'identité de santé d'Anciens Combattants	• Veteran affairsaq ta'n teluwek nuji apoqnmujuk snukwaj
<b>D'Élections Canada</b>	<b>Wejiaq Nujimkinut Kanata</b>
• formulaire de révision ciblée remis aux résidents d'établissements de soins de longue durée	• Ta'n nemitasik teluwek ta'n wen wikit sa'q amko'tasit
• carte d'information de l'électeur	• msit ewikasik koqowey ketu'jjitasik
<b>D'un établissement d'enseignement</b>	<b>Wejiaq ta'n elt kina'masultijik</b>
• correspondance provenant d'une école, d'un collège ou d'une université	• Wi'katikn wejiaq kina'matno'kuo'mk kiswa ta'n etlkina'masij
• carte d'identité d'étudiant	• Ta'n ekina'masit eknuwa'tikek
<b>D'un établissement ou d'un organisme de soins de santé</b>	<b>Wejiaq ta'n tele'k wen apoqnmuk kiswa ikana'tasik</b>
• carte de donneur de sang	• Ta'n iknmwetask mal'tew eknuwa'tikek
• carte de l'INCA	• CNIB eknuwa'tikek
• carte d'hôpital	• Kesnuwo'ko'mk eknuwa'tikek
• étiquette sur un contenant de médicaments sous ordonnance	• Ta'n teluwek pisun iknmuksin pu'tay
• bracelet d'identité délivré par un hôpital ou un établissement de soins de longue durée	• Wisun nastek nasa'sik ankwiskaqnk wejiaq kesnuwo'ko'mk kiswa sa'q wen amko'tasit
• carte d'une clinique médicale	• Ta'n tel wele'k ankamut eknuwa'tikek
<b>D'une institution financière</b>	<b>Wejiaq ta'n suliewey nujo'tasik</b>
• état de compte bancaire	• Ta'n suliewey etliamko'tasik ewikasik
• carte de crédit	• Suliewey ta'n amqitu'ksin teluwek
• relevé de carte de crédit	• Suliewey ta'n amqitu'ksin teluwek
• état de compte d'une caisse populaire	• Ankaptasik suliewey ta'n kelo'tasik
• carte de débit	• Ta'n suliewey ma'w pitek
• certificat, police ou relevé d'assurance	• Apankitmn klaman luwasitew o'pla'sik, policy kiswa ewikasik
• convention hypothécaire ou état de compte de prêt hypothécaire	• Wjit kikuwow teli apankitmn kiswa ta'n ewikasik

<ul style="list-style-type: none"> <li>état des prestations d'un régime de retraite</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Pension teluweg ewikasik</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>chèque personnel</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ki'l suliewey alsutmn</li> </ul>
<b>D'un organisme privé</b>	<b>Wjit pasik wen newti maliamut</b>
<ul style="list-style-type: none"> <li>carte d'employé</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ta'n teluweg eluwen</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>bail ou sous-bail d'habitation</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ta'n wekowa'sit apankitk kiswa kaskwi apankitasik</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>facture d'un service public (p. ex. électricité, eau, services de télécommunication, comme le téléphone, la télévision par câble ou la télévision par satellite)</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Koqoey nuta'q apankitasin( kutey ta'n tel wasokek, samqwan, mataqnte'kn, ca'pl kiswa satellite)</li> </ul>
<b>Lettres de confirmation</b>	<b>Wi'katikn wjit teluweg ilsutasik</b>
<ul style="list-style-type: none"> <li>lettre d'un curateur public ou d'un tuteur public</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Wi'katikn wejiaq msit nujo't koqoey, msit ta'n amkweywjik kiswa msit ilsumajik</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>lettre de confirmation de résidence délivrée par l'autorité responsable d'une bande ou d'une réserve des Premières Nations ou une autorité locale inuite</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Wi'katikn teluweg ta'n tley kiswa teken l'nuwe'kati kiswa Inuit tley nuji maliaptik koqoey</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>lettre de confirmation de résidence, attestation de séjour, formulaire d'admission ou relevé de prestations délivré par l'autorité responsable : <ul style="list-style-type: none"> <li>d'une résidence pour étudiants</li> <li>d'une résidence pour personnes âgées</li> <li>d'un établissement de soins de longue durée</li> <li>d'un refuge</li> <li>d'une soupe populaire</li> <li>d'un établissement résidentiel communautaire</li> </ul> </li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Wi'katikn teluweg tett wikin, wi'katikn wjit eyrn, wjit teluweg piskwa'lusin, kiswa teluweg klusuwaqn wejiaq newte' wejiaq ula tett: <ul style="list-style-type: none"> <li>-ta'n ekina'masit weskowa'sit</li> <li>-kisiku'k wesokita'jik</li> <li>-etliamko'tasit wen</li> <li>-ta'n wen wesowa'sit aq etlimpat</li> <li>-etlwisuwat wen</li> <li>-wutan ta'n wen tleyawit</li> </ul> </li> </ul>

Me' ap koqoey etek wjit ID me' ap ankuwa'tasik. Wesuwa'tuweg e-statement aq e-invoice. Napuwikasik kiswa ika'te'n ta'n ala'tmkewey metaqte'kn.

## Si'stewey iknmask



### Ta'n tujiw mu ala'tu'n ID

Me' kisi ika'tisk ta'n elapuwen ta'n tujiw pasik tluwen ki'l aq iknmaj ta'n ankaptitew kisi wi'kik aq sweyaj na'tuwan ta'n nenask aq ta'n ika'luj wen kweywulij ta'n tujiw ika'tu'n wen elapuwen.

+



Nuta'q kinuwa'tiken teluweg nekm aq tett tley. Newte' pasik mimajuinu kisi ala'tew vouch (pasik mu ta'n pekije'k amko'tasit wen ta'n etliamkweyut).

Kaqitepesk ewikasikl ta'n wesuwa'tasikl ID etek pukwelk tli'suti'l [elections.ca](http://elections.ca).  
Wjit piluweg koqoey kutey braille aq koqoey jiksitmn, mataqte'tisk **1-800-463-6868**.